

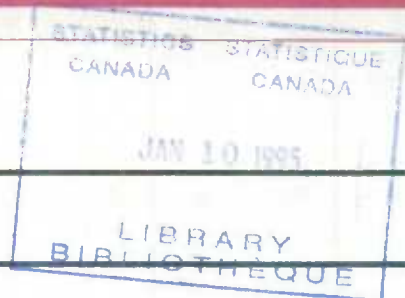


Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 11 janvier 1995

Pour être diffusé à 8 h 30



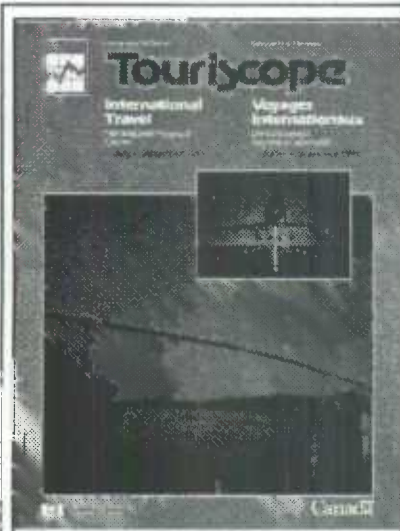
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Il n'y a pas de principaux communiqués aujourd'hui.

AUTRES COMMUNIQUÉS

| | |
|--|---|
| Indice des prix des logements neufs, novembre 1994 | 3 |
| Estimations du revenu du travail, octobre 1994 | 4 |
| Indices des prix des matières brutes – premières estimations, décembre 1994 | 5 |
| Les finances publiques consolidées – actif et passif, 31 mars 1992 | 5 |
| Les finances publiques locales – actif et passif, 31 décembre 1992 et 31 décembre 1994 | 5 |

(suite à la page 2)



Touriscope – voyages internationaux, dénombrement national et provincial

Troisième trimestre de 1994

Cette publication renferme des données mensuelles pour les deux dernières années selon la province d'entrée, présentées sous forme de tableaux et de graphiques. Chaque numéro fait le point sur l'évolution récente des voyages internationaux et présente les estimations provisoires des recettes et paiements au compte des voyages pour le trimestre.

De plus, l'édition du troisième trimestre de 1994 de *Voyages Internationaux*, présente l'article *La Floride: la destination soleil préférée des Canadiens*.

L'édition du troisième trimestre de *Voyages internationaux, dénombrement national et provincial* (66-001, 42\$/168\$) est maintenant disponible. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Monique Beyrouti au (613) 951-1793, Division de l'Éducation, de la culture et du tourisme.



AUTRES COMMUNIQUÉS – fin

| | |
|--|---|
| Les statistiques de broyage, novembre 1994 | 6 |
| Tuyaux et tubes en acier, novembre 1994 | 6 |
| Batteries d'accumulateurs électriques, novembre 1994 | 6 |
| Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois, novembre 1994 | 6 |
| Fichier des codes postaux/circonscriptions électorales fédérales, janvier 1995 | 7 |
| Fichier de conversion des codes postaux, janvier 1995 | 7 |

NOUVELLE PARUTION 8

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 9

AUTRES COMMUNIQUÉS

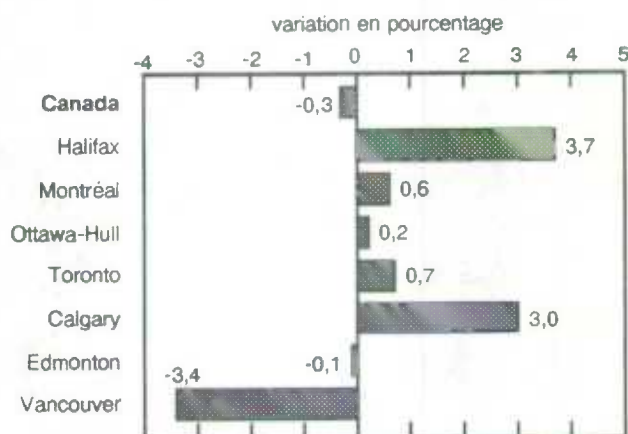
Indice des prix des logements neufs

Novembre 1994

En novembre, l'indice annuel a diminué de 0,3% par rapport à novembre 1993. C'était le cinquième mois consécutif où l'indice annuel a démontré un changement négatif.

Indices des prix des logements neufs

Novembre 1993 à novembre 1994



L'indice des prix des logements neufs (1986 = 100) pour le Canada s'est établi à 135,9 en novembre, une légère diminution (-0,1%) par rapport à octobre 1994.

Dans quatre des vingt villes couvertes par l'enquête, les contracteurs ont signalé des prix stables ou contrebalançants pour les logements neufs résultant en aucun changement mensuel pour les indices totaux de leurs villes. Parmi les dix villes qui ont affiché une augmentation, les plus forts mouvements mensuels ont été enregistrés à Windsor (+0,9%) et Montréal (+0,5%). Les autres augmentations mensuelles étaient tous de 0,3% ou moins. Cependant, des six villes qui ont enregistré une diminution mensuelle, la plus importante est survenue à Kitchener-Waterloo (-0,7%). Toronto, le marché de construction résidentielle le plus important au Canada,

a enregistré la plus grande diminution mensuelle (-0,4%) depuis octobre 1993.

Données stockées dans CANSIM: matrice 2032.

L'édition du quatrième trimestre de 1994 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007, 19\$/76\$) sera disponible en mars 1995. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul-Roméo Danis au (613) 951-3350, Unité de l'information et de l'analyse courante, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-2848.

Indices des prix des logements neufs

(1986 = 100)

| | Novembre 1994 | Novembre 1993 à novembre 1994 | Octobre 1994 à novembre 1994 |
|--------------------------------|----------------|-------------------------------|------------------------------|
| | variation en % | | |
| Canada - total | 135,9 | -0,3 | -0,1 |
| Maisons seulement | 125,3 | -0,4 | -0,2 |
| Terrains seulement | 169,2 | -0,1 | -0,1 |
| St. John's | 127,8 | 0,5 | 0,2 |
| Halifax | 119,3 | 3,7 | 0,3 |
| Saint John-Moncton-Fredericton | 115,6 | 0,4 | -0,2 |
| Québec | 134,4 | -0,6 | - |
| Montréal | 137,4 | 0,6 | 0,5 |
| Ottawa-Hull | 122,9 | 0,2 | 0,1 |
| Toronto | 137,4 | 0,7 | -0,4 |
| Hamilton | 127,7 | 0,1 | 0,2 |
| St. Catharines-Niagara | 121,8 | -1,5 | 0,3 |
| Kitchener-Waterloo | 122,2 | -3,2 | -0,7 |
| London | 146,5 | 0,2 | 0,3 |
| Windsor | 128,1 | 1,3 | 0,9 |
| Sudbury-Thunder Bay | 137,7 | 0,7 | - |
| Winnipeg | 116,9 | 3,7 | 0,3 |
| Regina | 128,2 | 2,3 | - |
| Saskatoon | 112,6 | 1,2 | - |
| Calgary | 141,4 | 3,0 | 0,1 |
| Edmonton | 147,3 | -0,1 | -0,5 |
| Vancouver | 143,2 | -3,4 | -0,5 |
| Victoria | 127,9 | -2,7 | -0,2 |

- Nul ou zéro.

Estimations du revenu du travail

Octobre 1994 (données provisoires)

Les salaires et traitements diminuent de 0,3% en octobre pour se fixer à 30,0 milliards\$, cette baisse fait suite à la faible hausse de 0,3% enregistrée en septembre dernier. Les salaires et traitements demeurent faibles depuis le sommet de 1,2% atteint en juin.

Des ralentissements majeurs dans la construction, le commerce et les services commerciaux et personnels ont entraîné en grande partie cette baisse des salaires et traitements. Ces trois industries enregistrent un nombre inférieur d'employés et de plus faibles rémunérations hebdomadaires moyennes en octobre.

Toutes les provinces à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard ont vu leurs salaires et traitements ainsi diminuer en octobre.

Les contributions des employeurs au revenu supplémentaire du travail ont également diminué en octobre (-0,4%), ce qui contribue au ralentissement général du revenu du travail pour ce mois.

Note: Le revenu du travail comprend les salaires et traitements (88%) et le revenu supplémentaire du travail (12%). Les salaires et traitements se composent d'éléments tels que les primes, les allocations imposables et les rappels de salaires. Le revenu supplémentaire du travail compte les contributions des employeurs au bien-être des employés, aux pensions, à l'indemnisation des accidents du travail et aux fonds d'assurance-chômage. Le revenu du travail compose approximativement 57% du Produit intérieur brut (P.I.B.).

Données stockées dans CANSIM: matrices 1791 et 1792.

Le numéro d'octobre-décembre 1994 de la publication *Estimations du revenu du travail* (72-005, 24\$/96\$) paraîtra en avril. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean Lambert au (613) 951-4090, Division du travail. Télécopieur: (613) 951-4087.

Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

| | Septembre 1994 ^r | Octobre 1994 ^p | Septembre 1994 à octobre 1994 |
|--|--------------------------------|------------------------------|--|
| données désaisonnalisées | | | |
| | millions\$ | | variation en % |
| Agriculture, pêche et piégeage | 241,0 | 237,0 | -1,7 |
| Exploitation forestière et services forestiers | 248,5 | 250,7 | 0,9 |
| Mines, carrières et puits de pétrole | 619,6 | 622,3 | 0,4 |
| Industries manufacturières | 5 344,2 | 5 405,1 | 1,1 |
| Construction | 1 712,9 | 1 676,3 | -2,1 |
| Transports, entreposage, communications et autres services publics | 2 877,8 | 2 870,7 | -0,2 |
| Commerce | 4 298,9 | 4 218,0 | -1,9 |
| Finances, assurances et affaires immobilières | 2 499,3 | 2 505,6 | 0,3 |
| Services commerciaux et personnels | 4 296,7 | 4 240,8 | -1,3 |
| Enseignement et services connexes | 2 731,3 | 2 727,0 | -0,2 |
| Services de santé et services sociaux | 2 769,8 | 2 790,6 | 0,8 |
| Administration fédérale et autres services gouvernementaux | 1 012,7 | 1 006,7 | -0,6 |
| Administration provinciale | 740,7 | 743,3 | 0,4 |
| Administration locale | 689,2 | 688,4 | -0,1 |
| Total des traitements et salaires | 30 132,6 | 30 033,2 | -0,3 |
| Revenu supplémentaire du travail | 4 257,1 | 4 239,9 | -0,4 |
| Total du revenu du travail | 34 389,7 | 34 273,1 | -0,3 |

^p Données provisoires.

^r Données révisées.

Indices des prix des matières brutes - premières estimations

Décembre 1994

Les estimations provisoires montrent que l'indice global a enregistré une hausse de 0,3% en décembre 1994 par rapport à novembre 1994. La pression à la hausse est venue des substances animales et végétales (+1,3%) suivi par les métaux (+3,0%) et l'indice du bois (+0,8%). Ces hausses ont été tempérées par le recul de 3,3% montré par l'indice des combustibles minéraux. Selon les estimations, l'indice des prix des matières brutes, sans la composante des combustibles minéraux, a augmenté de 1,6% en décembre.

Cette parution de données présente une estimation du changement pour le mois de décembre de l'indice des prix des matières brutes. Les données sont basées sur une collecte incomplète de l'enquête ainsi que sur d'autres indicateurs. Les indices réguliers seront publiés à la fin du mois.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul-Roméo Danis au (613) 951-3350, Unité de l'information et de l'analyse courante, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-2848. ■

Les finances publiques consolidées - Actif et passif

31 mars 1992 (actuel)

Au 31 mars 1992, la dette nette consolidée des administrations publiques s'élevait à 552 035 millions\$ dont 76,3% était attribuable à l'administration publique fédérale, 19,7% aux administrations publiques provinciales et 4,0% aux administrations publiques locales. Ces données sont présentées sur la base du Système de gestion financière.

Les données révisées du bilan consolidé des trois niveaux d'administrations publiques pour l'année financière terminée le plus près du 31 mars pour les années 1987 à 1991 sont aussi disponibles.

Le Système de gestion financière (SGF) est une présentation normalisée de la comptabilité des administrations publiques du Canada. Les systèmes comptables des diverses administrations ne sont pas directement comparables, car leurs politiques et structures diffèrent. Le SGF ajuste les données provenant des comptes publics et autres dossiers pour donner des données détaillées comparables entre administrations et des agrégats nationaux compatibles cohérents dans le temps. Les statistiques du SGF peuvent donc ne pas correspondre aux chiffres publiés dans les états financiers des

administrations. En consolidant les données sur la base du SGF, les transactions entre administrations publiques de même que celles entre les parties constituantes d'une même administration publique sont éliminées pour éviter tout double comptage.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3254 à 3266.

Pour plus de renseignements, communiquez avec A.J. Gareau au (613) 951-1826 ou Robert Larocque au (613) 951-1836, Division des institutions publiques.

Les données sont aussi fournies sous forme de tableaux spéciaux et sur mesure. Pour plus de renseignements sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec JoAnne Thibault au (613) 951-0767. ■

Les finances publiques locales - Actif et passif

31 décembre 1992 (données provisoires),
31 décembre 1991 (actuel)

Au 31 décembre 1992 la dette nette des administrations publiques locales (qui se définit comme étant l'excédent du passif sur l'actif financier) est estimée à 23,1 milliards\$, soit une augmentation de 1,1 milliard\$ (+4,9%) par rapport au 31 décembre 1991. Ces données sont présentées sur la base du Système de gestion financière.

Les données actuelles du bilan des administrations publiques locales au 31 décembre 1991 sont aussi disponibles par province.

Le Système de gestion financière (SGF) est une présentation normalisée de la comptabilité des administrations publiques du Canada. Les systèmes comptables des diverses administrations ne sont pas directement comparables, car leurs politiques et structures diffèrent. Le SGF ajuste les données provenant des comptes publics et autres dossiers pour donner des données détaillées comparables entre administrations et des agrégats nationaux compatibles cohérents dans le temps. Les statistiques du SGF peuvent donc ne pas correspondre aux chiffres publiés dans les états financiers des administrations.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3241 à 3253.

Pour plus de renseignements, communiquez avec A.J. Gareau au (613) 951-1826 ou Bride Hearty au (613) 951-1813, Division des institutions publiques.

Les données sont aussi fournies sous forme de tableaux spéciaux et sur mesure. Pour plus de renseignements sur les produits et services de la Division des institutions publiques, communiquez avec JoAnne Thibault au (613) 951-0767. ■

Les statistiques de broyage

Novembre 1994

Les tritrateurs ont broyé 233 milliers de tonnes de canola en novembre 1994, soit une hausse de 26% par rapport à novembre 1993. C'est le volume le plus important de canola qui ait été transformé en un mois.

Parallèlement aux activités de trituration exceptionnelles de novembre 1994, on a également produits des montants records d'huile (99 milliers de tonnes) et de tourteaux (146 milliers de tonnes). Les stocks d'huile ont diminué pour atteindre 13 milliers de tonnes par rapport aux 30 milliers de tonnes du mois d'octobre, alors que les stocks de tourteaux ont augmenté considérablement à 39 milliers de tonnes par rapport aux 32 milliers de tonnes du mois d'octobre.

Données stockées dans CANSIM: matrice 5687.

Le numéro du mois de novembre 1994 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007, 15\$/144\$) paraîtra en février. Voir «Pour commander les publications».

Pour plus de renseignements, communiquez avec Alain-Y. Bertrand au (613) 951-3859 ou avec Karen Gray au (204) 983-2856, Sous-section de la commercialisation des céréales, Division de l'agriculture. ■

Tuyaux et tubes en acier

Novembre 1994

La production de tuyaux et de tubes en acier en novembre 1994 s'est chiffrée à 204 878 tonnes métriques, soit une augmentation de 33,5% comparativement aux 153 435 tonnes métriques en 1993.

Le total cumulatif pour les onze premiers mois de l'année se situe à 1 879 342 tonnes métriques, une augmentation de 16,6% comparativement aux 1 612 234 tonnes métriques pour la même période en 1993.

Données stockées dans CANSIM: matrice 35.

Le numéro de novembre 1994 de *Tuyaux et tubes en acier* (41-011, 6\$/60\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom au (613) 951-9827, Division de l'industrie. ■

Batteries d'accumulateurs électriques

Novembre 1994

En novembre 1994, les manufacturiers de batteries d'accumulateurs électriques ont vendu 256 416 batteries d'automobiles et de batteries à grande capacité commerciale pour remplacement, soit une augmentation de 42,4% par rapport aux 180 068 batteries vendues le même mois de l'année précédente.

Le total cumulatif d'unités vendues des batteries pour automobiles et des batteries à grande capacité commerciale pour remplacement de janvier à novembre 1994 s'est chiffré à 1 911 501 comparativement aux 1 590 268 pour la même période en 1993, soit une augmentation de 20,2%.

Les données sur les ventes d'autres types de batteries sont également disponibles.

Le numéro de novembre 1994 de *Ventes à l'usine de batteries d'accumulateurs électriques* (43-005, 6\$/60\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec L. Vincent au (613) 951-3523, Division de l'industrie. ■

Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois

Novembre 1994

En novembre 1994, les arrivages de bois à pâte ont atteint 3 336 854 mètres cubes, une augmentation de 12,5% par rapport aux 2 964 791 mètres cubes en novembre 1993. Les arrivages de déchets de bois ont augmenté de 13,4% passant de 5 504 878^r (révisé) mètres cubes à 6 243 512 mètres cubes au cours de la période observée. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 8 681 809 mètres cubes, soit une augmentation de 5,0% comparativement aux 8 267 243^r mètres cubes en novembre de l'année dernière. Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois ont baissé de 3,6% pour totaliser 11 422 832 mètres cubes en regard des 11 849 694^r mètres cubes en 1993.

Les totaux cumulatifs pour les onze premiers mois de l'année se présentent ainsi, les chiffres correspondants pour janvier-novembre 1993 sont entre parenthèses:

Arrivages de bois à pâte: 32 223 717^r mètres cubés (30 453 561 mètres cubés), une augmentation de 5,8%.

Arrivages de déchets de bois: 67 232 278 mètres cubés (62 400 918^r mètres cubés), une hausse de 7,7%.

Consommation de bois rond et déchets de bois: 97 424 091^r mètres cubés (92 587 490^r mètres cubés), une augmentation de 5,2%.

Données stockées dans CANSIM: matrice 54.

Le numéro de novembre 1994 de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001, 7\$/70\$) paraîtra à une date ultérieure.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Traversy au (613) 951-3524, Division de l'industrie. ■

Fichier des codes postaux/ circonscriptions électorales fédérales

Janvier 1995

La version de janvier 1995 du *Fichier des codes postaux/circonscriptions électorales fédérales* (92F0007) est maintenant disponible. Ce fichier numérique permet d'établir un lien entre les codes postaux à six caractères et les circonscriptions électorales fédérales du Canada (CÉF). Le *Fichier des codes postaux/circonscriptions électorales fédérales* a été conçu en tant qu'outil devant servir pour les fichiers administratifs renfermant des codes postaux. En utilisant le code postal comme lien, on peut organiser et/ou totaliser par circonscription électorale fédérale les données tirées des fichiers administratifs. Grâce à un tel outil, les ministères du gouvernement fédéral seront en mesure de répondre plus rapidement et facilement aux demandes d'information des députés sur leurs circonscriptions électorales fédérales.

Cette version du fichier des codes postaux/circonscriptions électorales fédérales permet d'apparier plus de 670 000 enregistrements de codes postaux, créés jusqu'au mois de juillet 1994, avec les 295 circonscriptions électorales fédérales. Si vous avez acheté une édition de 1991 du fichier, cette nouvelle version constitue une mise à jour. On peut se procurer le fichier pour l'ensemble du Canada dans le format ASCII.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada de votre région. ■

Fichier de conversion des codes postaux Janvier 1995

La version de janvier 1995 du *Fichier de conversion des codes postaux* est maintenant disponible. Ce fichier lie les codes postaux à six caractères aux régions géographiques normalisées du recensement de 1991 (comme les secteurs de dénombrement, les secteurs de recensement et les subdivisions de recensement). Il situe aussi chaque code postal au moyen de sa latitude et de sa longitude offrant ainsi un support aux applications de cartographie.

Le *Fichier de conversion des codes postaux* a été mis à jour par l'ajout des nouveaux codes postaux introduits avant juillet 1994. Plus de 4 600 enregistrements ont ainsi été ajoutés depuis la dernière version.

Le *Fichier de conversion des codes postaux* est offert en format ASCII sur bande magnétique (1 600 ou 6 250 octets par pouce), sur cartouche (38 000 octets par pouce) ou sur disquette haute densité de 3,5 pouces. On peut se procurer le *Fichier de conversion des codes postaux* pour l'ensemble du Canada ou pour une province en particulier. Si vous avez acheté une édition de 1991 du fichier, cette nouvelle version constitue une mise à jour.

Pour plus de renseignements ou pour commander, communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. ■

NOUVELLE PARUTION

Touriscope – voyages internationaux, dénombrement national et provincial, troisième trimestre de 1994.
Numéro au catalogue: 66-001
(Canada: 42\$/168\$; États-Unis: 51\$/202\$US; autres pays: 59\$/236\$US)

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» – «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 – 1984.



Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada*, 1994 (11-204F, Canada: 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**
Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**
Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

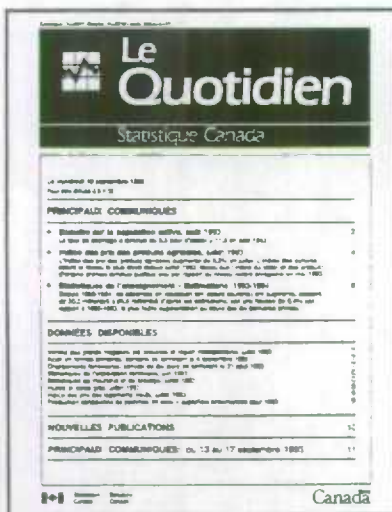
Pour un changement d'adresse: veuillez indiquer votre numéro de compte.

Pour commander par la poste, écrivez à: Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique «Statistique Canada».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue: 11-001F. (Canada: 175\$; États-Unis: 210\$US; autres pays: 245\$US)

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour recevoir *Le Quotidien* via l'Internet, envoyez un message par courrier électronique à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédacteur: Luc Tremblay (613) 951-1187

Chef de la Diffusion officielle: Jacques Lefebvre (613) 951-1088

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada, le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les Centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète des produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où les utilisateurs peuvent consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes de micro-ordinateurs et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données informatisées CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, téléphonez ou écrivez au Centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve, Labrador, île-du-Prince-Edouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre North American Life
1770, rue Market
Halifax (N.-É.)
B3J 3M3
Appel local: (902) 426-5331
Sans frais: 1-800-565-7192
Télécopieur: 1-902-426-9538

Québec

Services consultatifs
Statistique Canada
200, boul. René-Lévesque Ouest
Complexe Guy-Favreau
4^e étage, Tour Est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4
Appel local: (514) 283-5725
Sans frais: 1-800-361-2831
Télécopieur: 1-514-283-9350

Région de la capitale nationale

Services consultatifs
Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats
Tunney's Pasture
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6
Appel local: (613) 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.
Télécopieur: 1-613-951-0581

Ontario

Services consultatifs
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, avenue St. Clair Est
Toronto (Ont.)
M4T 1M4
Appel local: (416) 973-6586
Sans frais: 1-800-263-1136
Télécopieur: 1-416-973-7475

Manitoba

Services consultatifs
Statistique Canada
Édifice MacDonald
344, rue Edmonton, pièce 300
Winnipeg (Man.)
R3B 3L9
Appel local: (204) 983-4020
Sans frais: 1-800-661-7828
Télécopieur: 1-204-983-7543

Saskatchewan

Services consultatifs
Statistique Canada
Tour Avord, 9^e étage
2002, avenue Victoria
Regina (Sask.)
S4P 0R7
Appel local: (306) 780-5405
Sans frais: 1-800-667-7164
Télécopieur: 1-306-780-5403

Sud de l'Alberta

Services consultatifs
Statistique Canada
First Street Plaza
Pièce 401
138, 4^e avenue Sud-Est
Calgary (Alb.)
T2G 4Z6
Appel local: (403) 292-6717
Sans frais: 1-800-862-5616
Télécopieur: 1-403-292-4958

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

Services consultatifs
Statistique Canada
8^e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6
Appel local: (403) 495-3027
Sans frais: 1-800-563-7828
Télécopieur: 1-403-495-5318

Colombie-Britannique et Yukon

Services consultatifs
Statistique Canada
Centre Sinclair
757, rue Hastings Ouest, pièce 440F
Vancouver (C.-B.)
V6C 3C9
Appel local: (604) 666-3691
Sans frais: 1-800-663-1551
Télécopieur: 1-604-666-4863

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Sans frais: 1-800-363-7629



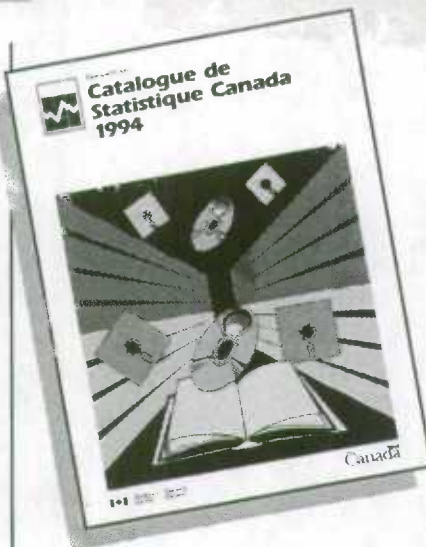
Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le *Catalogue de Statistique Canada 1994* est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le *Catalogue* vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

Le *Catalogue de Statistique Canada 1994* vous aidera à vous orienter...

Le *Catalogue* vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre - les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.



Le *Catalogue* a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

■ système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le *Catalogue* puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

